

# פייניע פאבלע סבאלאג

## אונפארטייטישע פארטייטש - נעזערשאפטליכע טאג - צייטונג

Nr. 284 (976) | Łódź, Niedziela 12 Grudnia 1926 | פירטער יאדרנגען | לאדזש, וונטאן 12 טבת תרפ"ז | Nr. 284 (976)

24-71 | 247 | Adres redakcji i administracji: Łódź, Piotrkowska 21. Tel 247

# 4 1/2 מיליאן פונט פאר ארץ-ישראל

## „לייבאר-פארטיי“ פאדערט צו געבען ארבייט יוד. ארבייטער

רעזולטאטען פון דער **„אזעט“** - האנפערעניץ. געשרעך מיט דער זילבערפארב. ווארשא, 11 (טעלעפאן) סעלעבאטשאנסקי פון אויג. זע. סיים-קארעספאנדענט) אונזער סיים-קארעספאנדענט האט געהאט צו גע- שרעך מיטן געוויינט. יודישען מיניסטער אין אוקראינא ד"ר מ. זילבערפארב. וועלכער אין צוריקגעקומען פון דער „אזעט“ קאנפערענץ אין אוקראינא. ד"ר זילבערפארב האט אבערגעגעבן בען וועגען די רעזולטאטען פון דער קאנפערענץ און אונגעוויינט. צו א חוק ארטשהער פון דער צענטראלער סק-וויסען-רעגירונג זענען אויף דער קאנ- פערענץ אויך געווען אנטווערד פאר- שטעהער פון דער וויסרוסישער, או- קראינישער און קרימער-רעגירונגען. ד"ר זילבערפארב האט ווייטער איבערגעגעבן, אז די רוסישע פויערים זענען אלע פאר דער יודישער קאלא- ניוזאציע. כאראקטעריסטיש איז געווען די רעדע פון קאליניניען, וועלכער האט אין זיין רעדע אונטערגעשריטן דעם אויסדרוק „יודיש פאלק“.

3 א זייער נאכמיטאג האט זיך אנטהויבען א זיצונג פון 7 אויסערן-מיניס- טערן מיטן אנטווערד פון פוילען און טשעכאסלאוואקיי. 4 א זייער האט זיך אנטהויבען א געהיימע זיצונג פון פעלקער-ליגע. 6 א זייער האט זיך אנטהוי- בען א צענטראלע זיצונג.

### אימפאזאנטער פאלקער-צוג אין ווארשא

**לפכוד דעם כהן-קימת-לישראל.**  
ווארשא, 11 (טעלעפאן) פון אויג- זע. קארעספאנדענט). היינט 6 פאראנט איז פארגעקומען דערן גרויסער פאלק- צוג לפכוד דעם 25-יעהריגען יובילעאום פון „קהן-קימת-לישראל“. דער צוג האט זיך אנטהויבען פון לעקאל פון „מכבי“, גאלעוויק 2. אין צוג האבן זיך בע- טייליגט די ציוניסטישע שול-יונגער, יודניא, שומרי, הלוצים און הלוצות. ס'זענען געטראפן געווארען פאלקען, משהנער, טראנספארמאטען און אוי- שריפטען, אויפן וועג האבן געשפילט

7 א נאך 11. (טעלעגראפיש דורך י.ט.א.) דער פאלקמענט האט אין דער דריטער לעזונג אנטענומען דעם געזעץ-פראיעקט וועגען דער הלואה פאר דער ארץ-ישראל-רעגירונג. אין דער הויך פון 4 מיט א האלבטן מיליאן סגים טשערינג.

פאר דער אפשטימונג האבן די דעפוטאטען פון דער לייבור-פארטיי גע- פאדערט פון דער רעגירונג צו אטיינערען א טייל געלט פון דער הלואה-סומע אויף אויסבויע ציעקען אין ארץ ישראל, געבען גוטע בעדינגונגען די ארבייטער, וואס וועלען זיין בעשעפטיגט ביי די רעגירונגס-ארבייטען ווי אויך געבען בע- שעפטיגונג יודישע ארבייטער. אין נאמען פון דער רעגירונג האט דער קאלא- ניאלער מיניסטער עמנואל גאבאוויטש די דאזיגע אלע פאדערונגען.

### געקומען צו א הסכם אין גענה.

גענה, 11 (אזעט) די קאנפערענץ פון די אויסערן-מיניסטערן פון ענגלאנד, פראנקרייך, איטאליען, בעלגיע, דייטשלאנד און יאפאן האט זיך אנטהויבען היינט 11 א זייער ביי טשעכעסלאוואקיי און האט געדויערט 2 שעה. נאך דער קאנפערענץ האט מען אין די זעלבנעלע טעג קרייזען געשמוצט, אז ס'איז דערגרייכט געווארען א קאמפראמיס אין די דייטשע פאדערונגען וועגען צנט- וואפונג זענען אנערקענט געווארען פאר אנטהאלטן פאר אונזערע פאר- די דייטשע צייטונגען דריקען אויס זייער מורא. אז פוילען וועט פרא- טעסטירען געגען דעם דערגרייכטען קאמפראמיס.

# בודזשעט-פראוויזאריום פאר ערשטע 3 חדשים 1927

## אונגענומען איז דער צווייטער לעזונג פון דער בודזשעט-קאמיסיע.

ווארשא, 11 (טעלעפאן) פון אויג- זע. קארעספאנדענט) די בודזשעט קאמיסיע פון סיים האט היינט אנטהוי- בען צו בעטראכטען דעם בודזשעט פראוויזאריום פארן ערשטן קווארטל פון יאהר 1927. אויף דער זיצונג איז אנטווערד דער מיניסטער טשע- באוויטש. צו ערשט האט גערעדט דער רעפער- רענט דעם. מיכאלסקי, וועלכער האט ערקלעהרט, אז ס'איז איצט נישט מעג- ליק נאכצוקומען די פאדערונגען פון די אונגעוועלטע וועגען א האלטה.

ווארשא, 11 (טעלעפאן) פון אויג- זע. קארעספאנדענט) שפעט ביי- נאכט האט די בודזשעט-קאמיסיע אונ- גענומען אין דער צווייטער לעזונג דעם בודזשעט- פראוויזאריום פארן ערשטן קווארטל פון 1927. די דריטע לעזונג וועט פאראקומען מאנטאג.

ווארשא, 11 (טעלעפאן) פון אויג- זע. קארעספאנדענט) שפעט ביי- נאכט האט די בודזשעט-קאמיסיע אונ- גענומען אין דער צווייטער לעזונג דעם בודזשעט- פראוויזאריום פארן ערשטן קווארטל פון 1927. די דריטע לעזונג וועט פאראקומען מאנטאג.

ווארשא, 11 (טעלעפאן) פון אויג- זע. קארעספאנדענט) די בודזשעט קאמיסיע פון סיים האט היינט אנטהוי- בען צו בעטראכטען דעם בודזשעט פראוויזאריום פארן ערשטן קווארטל פון יאהר 1927. אויף דער זיצונג איז אנטווערד דער מיניסטער טשע- באוויטש. צו ערשט האט גערעדט דער רעפער- רענט דעם. מיכאלסקי, וועלכער האט ערקלעהרט, אז ס'איז איצט נישט מעג- ליק נאכצוקומען די פאדערונגען פון די אונגעוועלטע וועגען א האלטה.

ווארשא, 11 (טעלעפאן) פון אויג- זע. קארעספאנדענט) די בודזשעט קאמיסיע פון סיים האט היינט אנטהוי- בען צו בעטראכטען דעם בודזשעט פראוויזאריום פארן ערשטן קווארטל פון יאהר 1927. אויף דער זיצונג איז אנטווערד דער מיניסטער טשע- באוויטש. צו ערשט האט גערעדט דער רעפער- רענט דעם. מיכאלסקי, וועלכער האט ערקלעהרט, אז ס'איז איצט נישט מעג- ליק נאכצוקומען די פאדערונגען פון די אונגעוועלטע וועגען א האלטה.

נאך קורצע און שווערע לערען און געמיינטע שעה, ו' טבת, פרשת ויגש, און עלטער פון 43 יאהר געשטארבען אונזער היינעליכער זון נ"ע

## משה לייב פאגעלגארן

(בן ר' יצחק נ"ע)  
(לביליגער קאמיסאנער.)

כ' חשוון געבעטען אלע קרובים און בעקאנטע אנצולאנגענע פון דער לויה, וואס קומט פאר היינט, זונטאג, 12 א זייער פארטאג פון דארף- נאכטער שפאלה.

די טיפמרויערנע הינטערבליבענע.

נאך קורצע ליידען און געלטען בינאמס געשטארבען נ"ע

## משה אייזיק שפערלינג

(אין עלטער פון 43 יאהר.)

די לוי' קומט פאר היינט, זונטאג, דעם 12. דעצעמבער ד.ה. 12 א זייער ביטערע פון טרויער-הויז, האילטשאנסקא 29, וועגען וואס עס טיילען מיט און גרויס צער

פרוי מיטער און פאמיליע.

787

# יודישע "האלא" פראמיטירט

## פאר דער גאנצער ציוויליזירטער וועלט געגען די פאראמען אויף יודען אין רומעניע.

ווערשע, 11 (טעלעפאן פון אינווערסיטעט קארעספאנדענט) די יודישע קאלעקטארישע ארויסגעשטיקט צו דער פאלקער-ליגע, צווישן-פארלאמענטארישע אויגען און ליגע צו קעמפן פאר מענטשן-רעכט פאלגענדע דעצעסע:

### ווי אזוי די רומענישע אנטיסעמי-טישע, אוניווערסאל בעשריפט די געשעהענישען אין קישינעוו.

בוקארעסט (י.ט.א.) די היגע אנטיסעמיטישע, אוניווערסאל ברענגט אן אויספיהליכען בעריכט וועגען די טרויעריגע געשעהענישען אין קישינעוו, געשריבען, פערשטענדליך, אויף אנארי-גינעלען, "אביעקטיווען" זאלן. מיר ברענגען גרעסערע אויסזאגען פון דא-זיגען, בעריכט, אלס כאראקטעריסטיק ווי רומענישע אנטיסעמיטישע חכמים מיינען אפצוגארען די וועלט.

די רומענישע רעגירונג דארף וויסן, אז פאר א פאלק, וועמענס פראפע-סארען און סטודענטען זענען די איניציאטארען און אויספיהרער פון פארגאמען אין נישטע קיין ארט אין דער משחה פון קולטורעלע פעלקער.

### די רומענישע פאראמשטיקעם קומט נאך א רעשע...

בוקארעסט, 11. (טעלעפאן פון אינווערסיטעט קארעספאנדענט) דאס מיינען אוראיי די רומענישע פארגאמעןשטיקעס צו ווייזן דערמיט, אז יודען בעפאלען די רומענישע סטודענט-ען, אלט-בעקאנטע טענות פון אלע מינים פארגאמעןשטיקעס אין אלע לענדער און צייטען!

### צוואנגס-זונטאג-רוה אין ליטע.

זונטאג וועט ערלויבט זיין צו האנדלען עטליכע שעה. קאונא, 11 (טעלעפאן פון אינווערסיטעט קארעספאנדענט) דער שייט האט אפגענומען אין דער ערשטער לאונג דין נאכדעם צום געזעץ וועגען צוואנגס-זונטאג-רוה.

### סיי שום הנחות ביים אייסקויפן פאמענטען.

ווערשע, 11 (טעלעפאן פון אינווערסיטעט קארעספאנדענט) פון פינאנץ-מיניסטעריום טיילט מען מיט, אז ביים אויסקויפן פאמענטען וועלען נישט געמאכט ווערען קיין שום הנחות.

### לארד פלומערס נאכפאלגער וועט זיין לארד אלענבוי.

ירושלים, 11 (ט.פ. טעל.) פון פאטענענדע ספארען טיילט מען מיט, אז לארד פלומער רעזיגנירט אין חורש יולי 1927 פון אמט אלס פאלעסטינישער אויך-קאמיסאר.

### ועד, קוני ג'בריה בלודו.

היינט, זונטאג, 5 א זייער גימ קומט פאר אין לאקאל פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע (צענעלניגא 4) א פערזאנלעך און רעזעבעליא (א"י) דורך דער הכשרת הישוב בא"י וועגען דער פערמילינג פון דעם פלומער ציונישען די קונים אין דער פערזאנלעך וועט זיך עטליכע דער דעלעגאט פון דעם "קונה ג'בריה" ה' מ. בירנבוים, וואס אזו ערשט געקומען פון א"י.

געווארען מיליטער אויף די גאסען. גע- הענדיג צום וואקאל האבען די סטודענטען ווידער געהאט צוזאמענשטויסען מיט די יודען וועלכע האבען זיי בע-ווארפען מיט שטיינער. דא זענען צע-קלאפט געווארען א פאר שוהלען און אויסגעוואפען די שויען אין א סך קרא-מען. די סאלדאטען האבען געברויכט צוטרעטען דעם פערזאנלעכען המון און די סאלדאטען האבען אומגעווארפען 4 סטודענטען און א קורסיסטען. פון א שטיין איז פערוואנדעט געווארען דער פארווערער פון יאסער סטודענטען-קרייז גירוראצא. עס זענען נאך פערוואנדעט געווארען דער סטודענט מאניאלעסקו, וועלכען מען האט צעשפאלטען דעם קאפ מיט א האכער און נ. קאשוו, וועלכען מען האט צוקלאפט די נאז. נעבען וואקאל איז ווידער פארגעקומען א צוזאמענשטויס און עס זענען ווידער געפאלען פערוואנדעטע פון ביידיע צדדים. אויפ'ן וואקאל זענען א סך יודען געשלאגען געווארען. ווען דער צוג איז אפגעגאנגען איז ער בעווארפען געווארען מיט שטיינער. אויך אין קא-לאראס זענען פארגעקומען צוזאמענ-שטויסען און דערנאך זענען די סטודענטען געפארהען רוהיג ווייטער.

### היינסקער ראבינער ראטנער הידער פריגעשפראכען.

ריגע, (י.ט.א.) אין אקטאבער פ. י. איז, ווי בעקאנט, אין ריגער קרייז-בעריכט פארגעקומען דער פראצעס גע-גען גרייז גרויען דווינסקער ראבינער ראטנער, וועלכער איז אפגעקלאפט גע-ווארען פאר מכלומרשען ארויסגעבען עטליכע יודישע אימיגראנטען פאלשע דאקומענטען, מיט וועלכע זיי איז גע-לויבען אוועקצופארהען קיין אמעריקא, אויסן סמך פון דער לעטלענדישע קווא-טע, דאס קרייז-בעריכט האט דעם רע-בינער ראטנער פריגעשפראכען. דער פראקוראָר האט אָפּצו-אפּעלירט אַזן דאָס אַפּעלאַציע-געריכט האט בעשטע-טיגט דעם בעפרייאונגס-אורטייל.

### שטעלונג פון "האלא" צו דער רעגירונג.

דעם הארטנלאס און ראזענבלאס פאר איבערנעהען צו אפאזיציע.

**אסושערסע ניעמאי**  
אנגעשטעלט אין דער קראנק-קאסע האט זיך אפגעגעבן פון בושעושינער 13 אויף 2 מיליארסא 2 (רג בושעושינער), 207

Dr. med. **W. Eychner**  
פּרויען-קראנקהייטען און אָקושיעריע זנערזשער 38 טעל. 34-72  
געמט אן אין דער לעטשניצע פּעטרוקאווער 294 פון 12-2 מיטאָג און דער היים פון 6-18 אָה.

**פּעלין-ווארען**  
איז א גרויסע אויסוואהל, אויף נינסטיגע בעדינגונגען עמפּעלעט:  
**Szwarczman i Grynszpan**  
Piotrkowska 17, Tel. 19-42.  
קוויטער-ווערק, אויפ'ן ארט אונטער אונטער פערזענליכע לעבונג, בליק און ווען צושטאנד פיקסען, מערדער, מכורזשען, וויטווערקס און צעהל די העכסטע פרעזען.

- Dr. -  
**Z. Rakowski**  
ספעציאליסט פאר אויערן, נאז, האלז, און לויבען-קראנקהייטען, קאנסערוואטיוו-אויסקא 9 טעלעפאן 27-81  
שפּעציאַליסט פון 12 בון 2 און פון 5 בון 7. נעמט אויך אן אין לעטשניצע זנערזשער 17 פון 10-11 און פון 2-3 בון 2.

- ד"ר -  
**הערשפּינעל**  
**Zawadzka 15,**  
telefon 11-87  
ספעציאליסט פאר קינדער-קראנקהייטען, נעמט אן אינדערהיים פון 8-10 פרוה און פון 3-5 נאכמיטאג און אין לעטשניצע, פאמאז'ץ.

Dr. med.  
**H. LAJCHTER**  
קאנסערוואטיווער 9 (רוג זאכאנדע) טעלעפאן 49-66  
צאהו-כירורג  
ספעציאליסט פון בורגנישע קראנקהייטען ווי שטונקעס, נעמקעס, דוואנסלעס, צעהן-פונסטולעס א.א.וו. נעמט אן פון 1-3 און פון 7-8 און זונטאג פון 10-12.

Dr. ADAM  
**Groslik**  
Al. Kościuszki 27, tel. 51-78  
הויט און ווענטרישע קראנקע, רעגנען און ליכט-הויל אונט, נעמט אן פון 4-7 אין אווער.

Dr. med.  
**LUDWIK RAPEPORT**  
Pr. Narutowicza 25 (Dzielna) tel. 44-10.  
ספעציאליסט פאר נירען, בלא-זען און הארן-קראנקהייטען, נעמט אן פון 1 בון 2 און פון 4 בון 7 אווער.

סמארשע פערדשער  
**ש. מארקאוויטש**  
נאך לאנג-יעריגע פראקטיק האט זיך ווידער בעקעמט אין לאַז 41 זאכאנדע 41 ארמער  
ערטוילט הילף קראנקע צו יעדער צייט בעזונט אויף עלטער-וואנע-אפאראט.

Dr. med.  
**Różaner**  
ספעציאליסט פאר ווענטרישע און הויט-קראנקהייטען, בעהאנדלונג - מיט קונסטליכע בערג-וואנע, נעמט אן פון 8-10 פרוה און פון 5-8 אווער נארוואוויטש 9 טעלעפאן 28-98.

דעם ספּעסען ביידיד דרוקען פּיר אויס פרוי מאטאנא און רעד. פּאָקס צולייגן טויט פון זייער מוטער און שווער  
**פּייגע ז"ל**  
אמיליע אינוועשנלאס.

**עם קלינט שוין איז נאני לארו,**  
זו אלע ארט ביטעס, פאראניעס, רעהורסעו, אפעלאציעס און אלע בערזכטס, גנאנס, צדמניסטראטווע און קאמפאלע אינסטיטוציעס ווערען אמבעסטען, אמבילינסמען און אמשנעלסטען ערלויבט און ציורג.  
**"פאלאניא" אלעיא 1 מאי 7.**  
וויכטיגע בעמערקונג: טעליף פון 5 בון 7 ווערען צרטיילט צוזא און אנווייזונגען און אלע שטייער-אנעלעגענהייטען דורך ה' לעאן שוויצער אנצורעזונגען; האנדעלס און פרויעס קארעספאנדענץ, קאנסטראקציע, פרא-סעסטישע וועקלען ווערען אפגענומען אויסצומאנען מיט אייגענע קאסטען. מיטגלידער פון פראפעסיאנעלע פערמיגען געהלען 25% ביליגער.

היינט, זונטאג, דעם 12 דעצעמבער ד. י. 12 א זייער מנסאג וועט פאקומען  
**די ערעפנונג פון דער בילדער-אויסשטעלונג "START"**  
אויף דער בענעדיקטא 4 (6. שיערפיען).









זאך פילהארמאניע, נארומאויטשא 20

נאכטשפילען פון בעריהמטעו ארטיסט
יוליוס אדלער
צוואנצן מיט זען אויסגעצויגענען אנטאסער פרויען: הרסה, הארימט, רענינג, סאלאמא, שיינעוויש. מענער: ברוי, לאוי, מרדכי, קאן קראני, שטאק, פערער, ראמשיין און אנדערע.

הינמ, זונטאג, 9 א זינגער און אונזער דער בערנהמטע טראגעדיע פון ערנעסט טאלער אין 3 אקטען, 7 בילדער
הינמ טאלער-יוליוס אדלער.
נארדעראבע פריי! אדמ. לייטער: א. שטאקפערער.
בילדטען זי בעקומען און קאסע פון פלעהארמאניע. 88Z
אנאנא! דער קומענדיגע פארשטעלונג פרייטאג, דעם 17-טן דעצעמבער בענערס און דענסטאג זינגען אנטאס און אקטען

טייפערנע אויפ'ן נאמען פון יוסף שווארץ אוי בערלינער סאנסערוואטאריום.

בערלינער סאנסערוואטאריום
די יונגע קאנדידע ביים בערלינער קאנסער-וואטאריום פאר אומבעמיטלטע יודישע בעריהמטער יודישער זינגער יוסף שווארץ האט אין זיין צוואה אנטעשרי-פען א גרעסערע סומע, וועלכע וועט דינגען אויף צו גינדיגען א יוסף שווארץ.

דעמאכראטישער מינדערהייטס-פלאן שטיצט די לעמלענדישע רעגירונג.

לינקער קאבינעט מיט דער אונטערשטי-צונג פון דעמאכראטישען מינדערהייטס בלאק, אין וועלכען עס געהערן אריין אויך 3 יודישע דעפוטאטען. דער לי-דער פון דעמאכראטישען בלאק אין דע-מוסאט ראבינער מ. גוראק.
דער מלוכה-פרעזידענט סיהרס איצט אונטערהאנדלונגען מיט די לינקע גרו-פירונגען וועלען בילדען דורך זיי א קאבינעט.

רעדאקציאנס-קאלעגיום:
מ. בראדערוואק, ל. בראנמ, ח. ברוכטאווסקי, ב. זינגער, פערנאנטווארטל. רעד: ח. הויפטמן, ארויסגעבער: פערלאג, נייער פאלקסבלאט, פראדוציר-קאמפאניע-מיט פאלי-האפטונג.

Dr. I. Wajenberg
Cegielniana 47 tel. 26-07
אונטערלייבס פונקציעס, ספא, לונגען און הארץ קראנקייטען אקטיווערע טעראפיע מיט קונסטליכע געטען.

דאס נייע סאוייעטישע הייראטי-געזעץ

דער סאליד-קאמיסאר פון סאוייעטי-שער יוסטיץ, דמיטרי קארסקי, האט ערקלעהרט, אז די הונדערטער מיליאן וואס זענען ביז איצט געווען נישט בע-שיצט אין רוסלאנד, וועלען פון איצט אן משה נישט זיין הפקודיג.
דאס האט ער געזאגט צו דער גע-לענענהייט, וואס דער צענטראל-עקז-עקזעקוטיווער קאמיטעט האט נאך צוויי טעג הייסע ויכוחים אנטוועקענען דאס פאמילי-יען-געזעץ.
נאך מיט א יאהר צוריק איז דאס געזעץ סארגשטעלענען געווארען. אויף טייערונגען אין מיליאנער שטעט און דערפאר איז דאס געזעץ דיסקוטירט געווארען אין האט ארויסגערופען מעהר אינטערעס ווי וועלכער סאוייעטישער געזעץ.
נישט נאך רעליגיעזע חתונות ווערען פון איצט אן לעגאל אין רוסלאנד, נאך אפילו די, וואס זענען נישט רעגיסטרירט געווארען אין בעריכט און אפילו די אזוי גערופענע „פרייע-ליבע, פאמיליען-לע-בעטס“.
הונדערטער טויזנטער מיליאן פרויען ביז איצט לעגאל זיך נישט אנטעקעהרט מיט זייערע מענער, האבען פון זייער ירושה נישט געקאנט געהאן ווי און גע-ווען אומבשטיצט פון געזעץ. איצט האט צו דעם אנטענד גענומען.
די פרויע וועט אבער אויך אויף זייער שער נישט קאנען פראפאגירען פון איהר מאנ'ס פאליטישע רעכט.
די געזעץ פון דעם פאמיליען-געזעץ ערקלעהרען, אז מיט דעם, וואס די סאוייעט-רעגירונג וועט איצט אנטערקע-נען נישט-רעגיסטרירטע חתונות, וועט אויסקומען, און א סך מענער, וואס הא-פען ביז איצט געוואוינט מיט פ-רשי-צנע פרויען, וועלען איצט האבען צו עסליכע ווייבער.
וועלדימיר סאלק, א מיטגליד פונ'ם פרעזידיום פון דעם יוסטיץ-קאמיסאריאט, האט ערקלעהרט, אז דאס נייע פאמילי-יען-געזעץ וועט שטארקען אין רוסלאנד געוועזליכע פאליגאמיע און פאליגאנדריע (פיל-ווייבעריי און מענער-ריי), אין דער צייט ווען מען בעמיהט זיך דאס צו בעקעמפן, ווייל די וואס האבען גע-לעבט מיט פרויען א קורצע צייט, ווע-

Dr. L. LEWITAN
נעמט אן אין דערהיים פון 5 געו-
7 אונזער צו קליניק-פ-רויען, 14
31 נראנסא 31
זענען בערעכטיגט צו אלימענעטען

Advertisement for perfume brand 'Kalia' by J. & S. Stempniewicz. Includes logo with 'Iste' and 'Kalia' text, and Polish text: 'OBA TE ZNAKI', 'DĄJA GWARANCJĘ ZA PIERWSZORZĘDNĄ JAKOŚĆ NASZYCH PERFUM, MYDEŁ I KOSMETYKÓW', 'J. & S. STEMPNIEWICZ - POZNAŃ'.

Advertisement for 'רעמשיניצע' (Remshinitsa) medicine. Includes contact information: 'פושעווישנער 11, טעל. 37-63', 'אמען פון 9 פרייה געז 7 איבער', and a list of pharmacies and their hours.

Advertisement for 'א מעבעל-ראגער' (A Mebele-Rager) and 'בימעס און רעקורסען' (Bimess and Rekursen). Includes 'J. KRZYPOW' name, address 'לאדו, 16 בענעדיקטא 16', and contact details 'Cegielniana 40 telefon 20-62'.

Advertisement for 'רעמשיניצע ספעציאליסמען' (Remshinitsa Specialties). Lists various ailments and treatments, including 'די ראסאווסקי', 'די רוזשאנסקי', and 'די נאכדעשיין-פאלאק'.

Advertisement for 'א געווערעך' (A Geuerech) medicine. Contact: 'פושעווישנער 11, טעל. 37-63', 'אמען פון 9 פרייה געז 7 איבער'.

Advertisement for 'KLINIKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA' (Obstetrics and Gynecology Clinic). Dr. S. DRUEBINA, 6-go Sierpnia (Benedyk- ta) 15/17, telefon 53-10.

Advertisement for 'Dr. H. Hammer' (Dr. Hammer). Contact: 'פושעווישנער 11, טעל. 37-63', 'אמען פון 9 פרייה געז 7 איבער'.

ארט בעשטעטיגע

אז דער פאסענדסטער פרעזענט איז

א ראדיא-אויפנעהמער

מיר עמפעהלען:

- 2 לאמפען-אויפנעהמער 165 זל.
3 לאמפען-אויפנעהמער 210 זל.
4 לאמפען-אויפנעהמער 400 זל.
7 לאמפען-אויפנעהמער 700 זל.
8 לאמפען-אויפנעהמער 900 זל.

די דאזיגע אפארטען זענען פון דער היימישער אויסארייטונג און זענען אויף דער ראדיא-אוישטעלונג אין ווארשע בעשאנקען געווארען פון דער אויסשטעלונג-קאמיטעט מיט א נאָרדענעם מעדאל, ווי אויך דורכ'ן קריגס-מיניסטעריום מיט א בראָנזענעם מעדאל.

ראדיא-טעכנישע ווערקשטאטען
" NATAWIS "

Lódz, Piotrkowska 152, tel. 42-20

Warszawa, Królewska 35, tel. 508-46. Kraków, Starowiślna 17, tel. 45-90.



Adolf Boksleitner i S-ka Sp. z ogr. odpow.
Lódz, Piotrkowska 149
" TRETORN "

Przyjmuję do malowania: suknie, aksamity, chustki balowe abażury, podszewki, pantofle, i t.p. podług ostatnich modeli paryskich. Ceny bardzo przystępne.

BILANS
Lódzkiego Banku Depozytowego

Sp. Akc. w Łodzi
na dzień 1-go października 1926 r.

Table with 2 columns: Stan Czynny (Active) and Stan Bierny (Passive). Includes items like Kasa i sumy do dysp., Udzielone gwarancje, Kapitały własne, etc.

Ogłoszenie.

Magistrat m. Łodzi
poszukuje LOKALU,
składającego się z kilku pokoiów (ogólnej przestrzeni do 350 m. 2), nadających się na Muzeum Miejskie, na parterze względnie na I piętrze i w centrum miasta.

Advertisement for shoes with an image of a shoe and text: "הארשע", "פאר דאמען און קינדער", "פאר מענער", "טרעסארע", "שוועדישע".

Advertisement for a cabinet: "בעהאנמאכונג", "אין אלס בעהאנמאכער פאסטאן, מאך בעי קאנט מענען ג. קונדשאפט, דאס דו פאכרוק פון שאמאט-אייזען און קובען פון די בע-וואוסטע פארמען גרינהאלץ און ראוענברום פון וואלשטשאנסקא 63 אין נעווארען סע-פארירט און כ'האָב געעפֿענט א פאבריק אויף פעטריקאווער 37".

Advertisement for a headache remedy: "NAJPORCZYWSZY BÓL GŁOWY", "KOBUIKIEM".

Advertisement for Dr. J. Polakow, 37 Konstanynowska.

Advertisement for Hemoroidy medicine: "HEMOROJDY", "Czopki Hemoroidalne Gąseckiego".

Advertisement for Dr. A. Szmigeld, 6 Cegielniana.

Advertisement for Dr. P. Markowicz, 124 Konstanynowska.

Advertisement for Dr. Jakób Botwinik, Dentysta, 17 Szwajcarska.

Advertisement for Dr. Braun, 23 Pałucka.

Advertisement for Dr. L. Pikielny, 8 Nawrot.

Advertisement for Dr. S. Sznitkino, 14 Piotrkowska.

Advertisement for Dr. Witkowski, 5 Kąkulewiczyńska.

אבאָממענס-פרייה: 4.00 זלענעס. אויף דער פראנקען: 2 זלענעס. און ליטו: 1 זלענעס. און וויילאנד: 50 פראצענט סעקער. פרייה: 1 זלענעס. און פראנקען: 2 זלענעס. און פראנקען: 2 זלענעס. און פראנקען: 2 זלענעס.